


NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
14	140/139	800 x 30	670	700	GRASS	0.25 MPa
32	320/319		700	670		
	VAR (2015): 2° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Flugplatz: Privat: Flugfeld, <b>PPR</b>	1	Aerodrome: Private, Airfield, <b>PPR</b>
2	Lage: 2,5 km W Thun	2	Location: 1.35 NM W Thun
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	AD reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: HJ Einschränkungen siehe § 10.	4	OPR hours: HJ Restrictions see § 10.

5	Flugplatz-Halter: Flugplatzverein Thun - FVT Allmendstrasse 181K <b>3603 Thun</b>	5	AD-Operator: Flugplatzverein Thun - FVT Allmendstrasse 181K <b>3603 Thun</b>
6	AFTN: LSZWYDYX	6	AFTN: LSZWYDYX
7	TEL NR: +41 (0) 33 222 42 14 +41 (0) 33 223 21 16 FAX E-Mail: <a href="mailto:flugplatzleitung@thun-airfield.ch">flugplatzleitung@thun-airfield.ch</a> Internet: <a href="http://www.thun-airfield.ch">www.thun-airfield.ch</a>	7	TEL NR: +41 (0) 33 222 42 14 +41 (0) 33 223 21 16 FAX E-Mail: <a href="mailto:flugplatzleitung@thun-airfield.ch">flugplatzleitung@thun-airfield.ch</a> Internet: <a href="http://www.thun-airfield.ch">www.thun-airfield.ch</a>
8	Bodendienste: Kleinere Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken, AVGAS 100LL. Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfü- bar.	8	Ground services: Minor aircraft repairs and minor engine repairs, AVGAS 100LL. Fire protection: not available.
9	Zoll: O/R Zollverfahren siehe <a href="http://www.thun-airfield.ch">www.thun-airfield.ch</a> "Zollverfahren" - ARR/DEP - keine Warenabfertigung - kein abgabenfreier Treibstoff	9	Customs: O/R Customs procedure see <a href="http://www.thun-airfield.ch">www.thun-airfield.ch</a> "Zollverfahren" - ARR/DEP - no customs clearance for goods - no tax-free fuel
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	An folgenden Feiertagen <b>geschlossen</b> : Karfreitag, Eidg. Bettag, Weihnachtstag (25. Dez.)	10.1	<b>Closed</b> on following HOL: Good FRI, 3rd SUN in SEP, Christmas day (25. Dec.)
10.2	Auswärtige Flugzeuge: Betriebszeiten: 0900 - 1900 / SS Platzrunden: 0900 - 1800 / SS max. 3 Platzrunden / Halbttag  MON: geschlossen für auswärtige Flugzeuge TUE - SUN: PPR +41 (0) 33 222 42 14 TUE - FRI: 1215 - 1315 nur eine Bewegung pro Motorflugzeug gestattet  SAT: 1200 - 1330 keine Flüge unter 15 min 1215 - 1315 Startverbot für Motorflug- zeuge  SUN: 1215 - 1330 Startverbot für Motorflug- zeuge, keine Platzrunden, keine Flüge unter 15 min Anfragen für Zoll und Treibstoff am Vor- tag per E-Mail: <a href="mailto:flugplatzleitung@thun-airfield.ch">flugplatzleitung@thun-airfield.ch</a>	10.2	Visiting ACFT: OPR hours: 0900 - 1900 / SS Circuits: 0900 - 1800 / SS max. 3 circuits / semiday  MON: closed for visiting ACFT TUE - SUN: PPR +41 (0) 33 222 42 14 TUE - FRI: 1215 - 1315 only one movement per ACFT allowed  SAT: 1200 - 1330 no FLTS less than 15 MIN 1215 - 1315 DEP for engine-driven ACFT prohibited  SUN: 1215 - 1330 DEP for engine-driven ACFT prohibited, no circuits, no FLTS less than 15 MIN REQ for customs and fuel the day before FLT via E-Mail at: <a href="mailto:flugplatzleitung@thun-airfield.ch">flugplatzleitung@thun-airfield.ch</a>

Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen ( <i>Fortsetzung</i> )	Local flying restrictions and remarks ( <i>continued</i> )
10.3 Höhe über Panzerpiste THR 14 und THR 32 MNM 15 ft (5 m)	10.3 Height over Military road THR 14 and THR 32 MNM 15 ft (5 M)
10.4 Gleichzeitiger An- oder Abflug auf beiden Pisten verboten.	10.4 Simultaneous APCH or DEP on both RWY prohibited.
11 ATS: AD: HX	11 ATS: AD: HX
12 Handkorrekturen:	12 Hand corrections:
LSZW VAC 12	LSZW VAC 12
1. <b>Einfügen:</b> OBST	1. <b>Add:</b> OBST
 2076.3 ft AMSL (62.0 m AGL) 2.4 km 080° GEO ARP 46 45 36 N / 007 37 52 E	(B1278/15)

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK